

Aesculap Dental Preservation

Kompetenz in der Zahnheilkunde
Competence in Dentistry





Die Zahnmedizin steht heute vor einschneidenden Veränderungen. Die aktuellen medizinischen und technologischen Erkenntnisse bilden die Grundlage dafür, operative Eingriffe immer präziser und schonender vorzunehmen. Das entscheidende Element für diesen Fortschritt ist neben der zunehmenden Verfeinerung der diagnostischen Möglichkeiten die parallele Weiterentwicklung des zahnärztlichen Instrumentariums in seiner Gesamtheit.

Mit neuen innovativen Produkten leistet Aesculap zu dieser Entwicklung einen entscheidenden Beitrag.

Aesculap-Entwicklungen entstehen grundsätzlich durch unseren intensiven Kundenkontakt. Dies gilt für neue Innovationsfelder wie z. B. mikrochirurgisches Instrumentarium für Implantologie, Parodontologie und Endodontie genauso, wie für den Bereich des zahnärztlichen Standardinstrumentariums. Aesculap-Produkte haben sich in der täglichen Praxis, auch unter Kostenaspekten weltweit bewährt.

In Anbetracht limitierter Investitionsbudgets ist auch die



Optimierung der Prozessabläufe in Krankenhaus und Praxis und der damit vorhandenen Effizienzsteigerung ein Weg, vorhandene Ressourcen besser auszunutzen.

Das Aesculap-Dienstleistungsangebot hilft Ihnen dabei:

- langjährige Erfahrung und Kompetenz im Bereich Planung und Beratung,
- die bekannte, ausgezeichnete Produktqualität,
- die hohe Lieferbereitschaft ab Lager,
- individuelle und praxisorientierte Servicekonzepte zur Werterhaltung Ihres zahnärztlichen Instrumentariums,
- ständig neue Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten durch das Kursangebot der Aesculap Akademie

sind dabei die einzelnen Bausteine, die ständig wachsenden Anforderungen der Zukunft zu erfüllen.



Mit den ergonomischen Füllungs-Instrumenten „Anatomic Filling“, ging Aesculap auf die individuellen Bedürfnisse des modernen Zahnarztes ein.

Durch die innovativ gestalteten Arbeitsenden, lässt sich nun auch die proximale Randleiste bei Composite-Füllungen optimal gestalten.

Ein weiterer Beitrag, den zahnärztlichen Praxisalltag ein wenig zu erleichtern.



Dentistry is currently facing drastic changes. The current state of medical and technological knowledge means that operations can be performed with ever greater precision and using less and less invasive techniques. Along with the availability of increasingly sophisticated diagnostic tools, the decisive factor underlying this progress is the parallel ongoing development of the entire range of dental instruments.

With its new and innovative products, Aesculap is playing a decisive part in this development. Aesculap's products are developed strictly by the close contact to our customers.

This applies as much to new and innovative areas such as microsurgical instruments for implantology, periodontics and endodontics, as to standard dental instruments in general. Throughout the world, Aesculap products have proved themselves in day-to-day practice, not least from the point of view of quality and cost. With limited investment budgets available,



optimized hospital procedures and resulting efficiency gains offer a means of making better use of existing resources. Aesculap's range of services can help to achieve such improvements.

- The following service components enable us to meet the ever increasing demands of the future:
- our many years of experience and competence in the field of planning and advice,
- the world renowned excellent quality of our products,
- our high level of product availability,
- individual and practice-oriented service concepts to maintain the value of your dental instruments,
- continuous new opportunities for ongoing and further training in the form of the courses offered by the Aesculap Academy.

With „Anatomic Filling“ Aesculap provided ergonomically designed filling instruments which meets the individual requirements of today's dentist.

In case of composite fillings, the innovative working tips enable to shape the approximate margin perfectly.

Another contribution to make the dentist's work a bit easier.

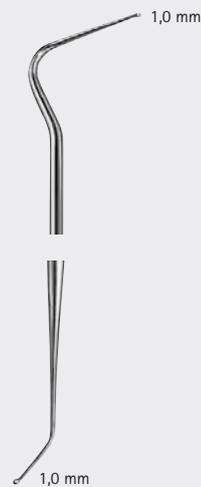


DE061R

Platzierungsinstrument zum Einbringen und Stopfen von plastischen Unterfüllungsmaterialien und Füllungen

Placing instrument for applying and plugging of lower filling material and plastic filling material

175 mm, 7"



DE062R

Platzierungsinstrument zum Einbringen von Unterfüllungsmaterial und Schutzlack aus Calciumhydroxid und Glasionomeren

Placing instrument for applying lower filling material and protective varnish out of calcium hydroxide and glass ionomers

175 mm, 7"



DE064R

Planstopfer zum Applizieren von Medikamenten, Auskleiden von Kavitäten und Kondensieren von Amalgam

Condenser for applying medicaments, lining of cavities and condensing of amalgam

175 mm, 7"



DF255R

Planstopfer zum Applizieren von Medikamenten, Auskleiden von Kavitäten und Kondensieren von Amalgam

Condenser for applying medicaments, lining of cavities and condensing of amalgam

175 mm, 7"



anatomic filling

Spezielle Arbeitsenden für ästhetische Füllungen

Special working tips for esthetic fillings

Vergoldete Arbeitsenden gegen lästiges Anhaften des Composites

Gold-plated working tips avoids composite to stick

Instrument durch Griff aus hochwertigem Spezialkunststoff (PEEK) absolut dicht umschlossen

Instrument absolutely tight-covered by a special PEEK handle

Ergonomisches Griffkonzept

Ergonomic handle design

Durchgehender, nicht rostender Spezial-Instrumenten-Stahl

Continuous corrosion-resistant special instrument steel

... millionenfach bewährt!
... millionfold approved!

- Anatomischer High-Tech-Griff
- Extra leicht und "griffig" für ermüdungsfreies Arbeiten
- Axiale und torsionale Abstützung verhindert das "Abrutschen"
- Ermöglicht sensibleres Arbeiten
- Farbcodierung verhindert Verwechslung
 - blaue Griffe für Composite
 - grüne Griffe für Amalgam
- Für Dampfsterilisation 134°C (Autoklav) und Heißluftsterilisation 240°C geeignet
- Anatomical "high-tech" shape
- Extra light and "handy" ensures a more fatigue-free working
- Axial- and torsion support avoids "slip-down"
- Ensures a more sensitive and efficient working
- Coloured handle prevents mix-up:
 - blue handle for Composite
 - green handle for Amalgam
- Suitable for steam sterilization 134°C (Autoclave) and hot air sterilization up to 240°C



DF256R

Composite Modellierinstrument zur exakten Ausarbeitung der Höcker

Composite instrument for exact moulding of the cusp

175 mm, 7"



DF257R

Composite Modellierinstrument zur exakten Ausarbeitung der Höcker

Composite instrument for exact moulding of the cusp

175 mm, 7"



DF258R

Composite Schnitzinstrument zur Entfernung von überschüssigem Material

Composite carving instrument for removing excess material

175 mm, 7"

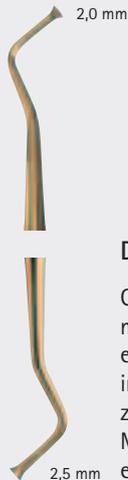


DF259R

Composite Brünierinstrument zur Adaption von Composite an den Kavitätenrändern

Composite instrument for adapting composite to the edges

175 mm, 7"

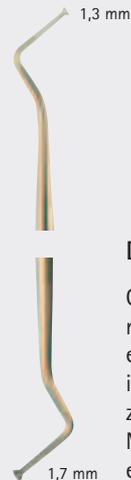


DF260R

Composite Planstopfer mit Trompetenform für eine dichte Applikation in den Kavitätenboden, zuviel eingebrachtes Material kann schnell entfernt werden

Flat composite condenser with trumpet shape for dense application in the cavity base. Excess material applied can be quickly removed

175 mm, 7"



DF261R

Composite Planstopfer mit Trompetenform für eine dichte Applikation in den Kavitätenboden, zuviel eingebrachtes Material kann schnell entfernt werden

Flat composite condenser with trumpet shape for dense application in the cavity base. Excess material applied can be quickly removed

175 mm, 7"



Composite Instrumente mit ergonomischem Griffkonzept, Modell Freiburg Composite Instruments Featuring an Ergonomic Handle Design, Model Freiburg



DF262R

Composite Kugelstopfer für eine maximale Verdichtung des Materials

Composite plugger ball pointed, for maximum condensation of the material

175 mm, 7"



DF263R

Composite Kugelstopfer kontra-gewinkelt, für eine maximale Verdichtung des Materials

Composite plugger ball pointed, contra-angle, for maximum condensation of the material

175 mm, 7"



DF270R

Composite HEIDEMANN Spatel dient zur Applikation von Composite in die Kavität

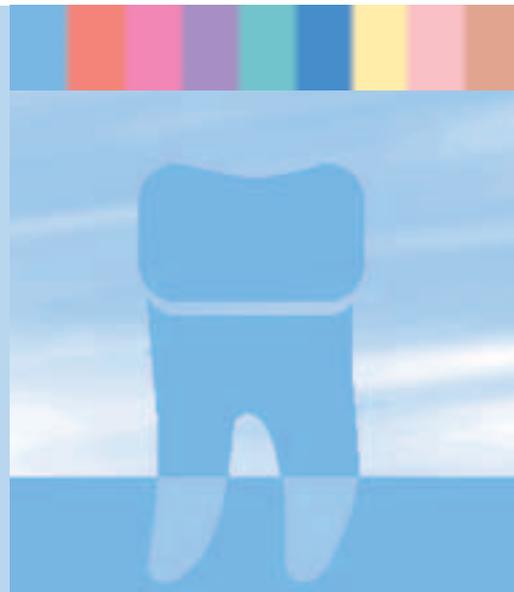
HEIDEMANN Composite spatula used for application of composite in the cavity

175 mm, 7"

Anatomic Filling

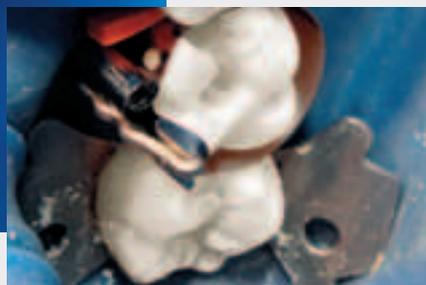
Approximale Randleiste –
für ästhetisch anspruchsvolle Composite Füllungen.

The approximal marginal ridge –
for aesthetically high quality composite fillings



Ästhetische Composite Füllungen sind das Ziel jeder anspruchsvollen Zahnarztpraxis. Die approximale Randleiste lässt sich selbst mit feinen HEIDEMANN Spateln nicht optimal gestalten, da das Instrument hierfür noch zu „grob“ ist. Verwendet man Sonden, so entstehen unschöne Dellen.

Aesthetic composite fillings are the goal of every demanding dental practice. The approximal marginal ridge cannot be optimally shaped with fine HEIDEMANN spatulas, since even these instruments are too "coarse" for the task. Using probes gives rise to ugly dents.



Approximale Rand-Gestalter mit ergonomischem Griffkonzept
Approximal Margin-Shaper Featuring an Ergonomic Handle Design



DF271R

Anatomic Filling Instrument
für approximale Randleiste
Anatomic filling instrument
for approximal marginal ridges
175 mm, 7"



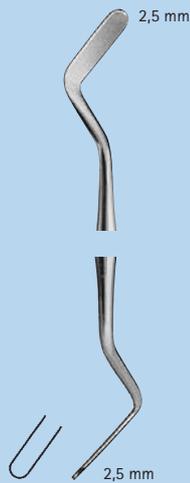
DF272R

Anatomic Filling Instrument
für approximale Kavitäten
Anatomic filling instrument
for approximal cavities
175 mm, 7"



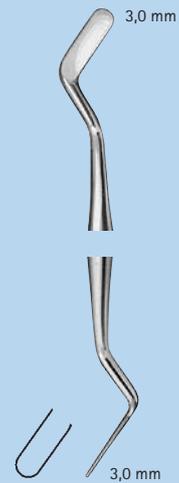
DE150R

Spatel, starr
Spatula, rigid
175 mm, 7"



DE151R

Spatel, starr
Spatula, rigid
175 mm, 7"



DE152R

Spatel, starr
Spatula, rigid
175 mm, 7"



DE153R

Spatel
Spatula
175 mm, 7"



DE154R

Spatel
Spatula
175 mm, 7"



DE155R

Spatel
Spatula
175 mm, 7"



Spatel, Spatulas



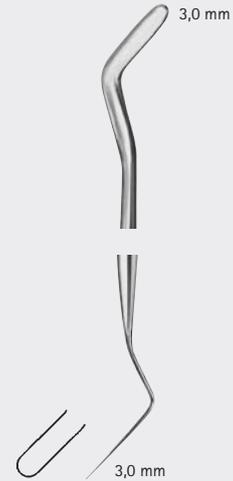
HEIDEMANN
DE156R

Spatel, elastisch, weich federnd
Spatulas, elastic, especially
flexible
175 mm, 7"



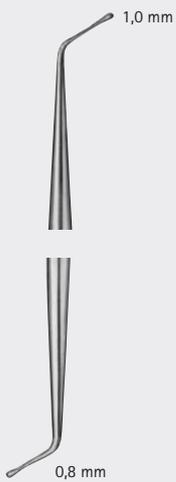
HEIDEMANN
DE157R

Spatel, elastisch, weich federnd
Spatulas, elastic, especially
flexible
175 mm, 7"

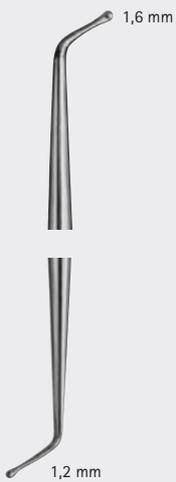


HEIDEMANN
DE158R

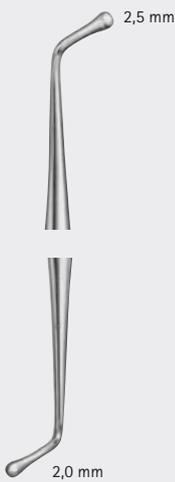
Spatel, elastisch, weich federnd
Spatulas, elastic, especially
flexible
175 mm, 7"



DE050R
Kugelstopfer – Exaxial-Satz
Pluggers – Exaxial Set
175 mm, 7"



DE051R
Kugelstopfer – Exaxial-Satz
Pluggers – Exaxial Set
175 mm, 7"



DE052R
Kugelstopfer – Exaxial-Satz
Pluggers – Exaxial Set
175 mm, 7"



DE053R
Kugelstopfer – Contrawinkel-Satz
Pluggers – Contra-Angle Set
175 mm, 7"



DE054R
Kugelstopfer – Contrawinkel-Satz
Pluggers – Contra-Angle Set
175 mm, 7"



DE055R
Kugelstopfer – Contrawinkel-Satz
Pluggers – Contra-Angle Set
175 mm, 7"



Kugelstopfer, Planstopfer, Pluggers, Condenser



DE056R

Planstopfer – Contrawinkel-Satz
Condenser – Contra-Angle Set
175 mm, 7"



DE057R

Planstopfer – Contrawinkel-Satz
Condenser – Contra-Angle Set
175 mm, 7"



DE058R

Planstopfer – Contrawinkel-Satz
Condenser – Contra-Angle Set
175 mm, 7"



DE059R

Kugelstopfer – Triwinkel-Satz
Pluggers – Three-Angle Set
175 mm, 7"



DE060R

Kugelstopfer – Triwinkel-Satz
Pluggers – Three-Angle Set
175 mm, 7"



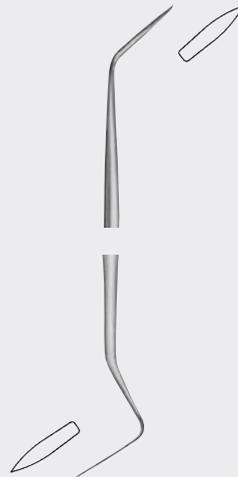
HOLLERBACK
DE159R

Fig. 3
Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



HOLLERBACK
DE160R

Fig. 1/2
Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



WARD
DE063R

Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



HOLLERBACK
DE065R

Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



DF254R

Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



DC150R

Schnitzinstrument
Scheibenform/Herzform
Carving Instrument
Cleoid/discoid
175 mm, 7"

Instrumente zur anatomischen Gestaltung von Füllungsoberflächen Instruments for the Anatomic Moulding of Filling Surfaces



WESTCOTT
DF250R

Fig. 21
Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



WESTCOTT
DF251R

Fig. 21B
Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



FRAHM
DF252R

Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"



DF253R

Modellierinstrument
Instrument for moulding
175 mm, 7"

Die ideale Lösung zur Verarbeitung von mikrogefüllten und Feinhybrid-Compositen, spezielle Hochglanzpolitur und vergoldete Arbeitssenden

- Dadurch weniger Adhäsion und bessere Verarbeitung des Composites

Nur für Composites verwenden!

The ideal solution for processing microfilled and fine hybrid composites special high-gloss polished and gold-plated working tips

- therefore less adhesion and better processing of the composite

For Composite only!



DF080R

Composite Modellierinstrument zur exakten Ausarbeitung der Höcker

Composite instrument for exact moulding of the cusp

170 mm, 6³/₄"

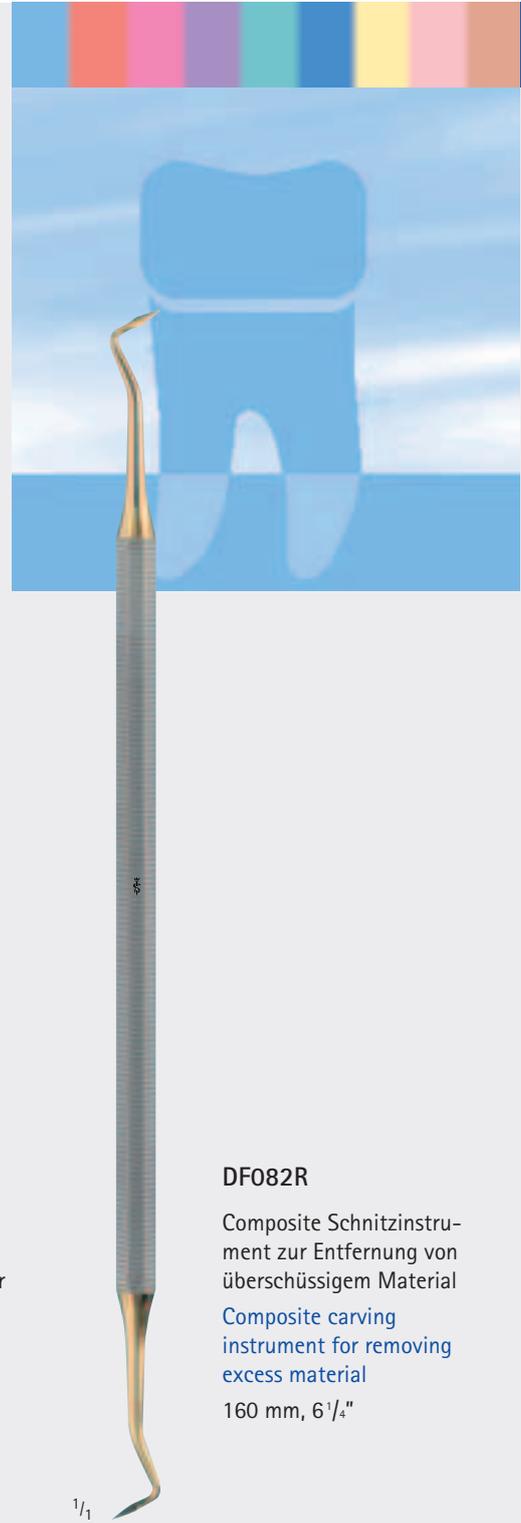


DF081R

Composite Modellierinstrument zur exakten Ausarbeitung der Höcker

Composite instrument for exact moulding of the cusp

170 mm, 6³/₄"



DF082R

Composite Schnitzinstrument zur Entfernung von überschüssigem Material

Composite carving instrument for removing excess material

160 mm, 6¹/₄"



DF083R

Composite Brünierinstrument zur Adaption von Composite an den Kavitätenrändern

Composite instrument for adapting composite to the cavity edges

165 mm, 6 1/2"



DF084R

Composite Planstopfer mit Trompetenform für eine dichte Applikation in den Kavitätenboden, zuviel eingebrachtes Material kann schnell entfernt werden

Flat composite condenser with trumpet shape for dense application in the cavity base. Excess material applied can be quickly removed

170 mm, 6 3/4"



DF085R

Composite Planstopfer mit Trompetenform für eine dichte Applikation in den Kavitätenboden, zuviel eingebrachtes Material kann schnell entfernt werden

Flat composite condenser with trumpet shape for dense application in the cavity base. Excess material applied can be quickly removed

170 mm, 6 3/4"



DF086R

Composite HEIDEMANN Spatel dient zur Applikation von Composite in die Kavität

HEIDEMANN Composite spatula used for application of composite in the cavity

170 mm, 6³/₄"

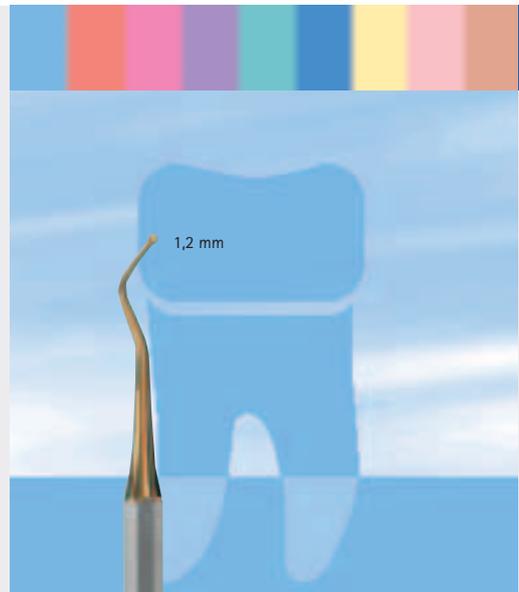


DF087R

Composite Kugelstopfer für eine maximale Verdichtung des Materials

Composite plugger, ball-pointed, for maximum condensation of the material

170 mm, 6³/₄"



DF088R

Composite Kugelstopfer, kontra-gewinkelt, für eine maximale Verdichtung des Materials

Composite contra-angle plugger for maximum condensation of the material

170 mm, 6³/₄"

Composite – Instrumente, Composite – Instruments



FREEDMAN
DF077R

Composite Kondensier-
instrument, konisch,
zum Verdichten und
Modellieren

Composite Condenser,
cone shaped, for conden-
sation and moulding

170 mm, 6³/₄"



FREEDMAN
DF078R

Composite Kondensier-
instrument, konisch,
zum Verdichten und
Modellieren

Composite Condenser,
cone shaped, for conden-
sation and moulding

170 mm, 6³/₄"

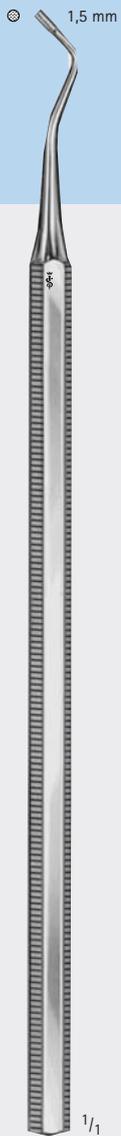


FREEDMAN
DF079R

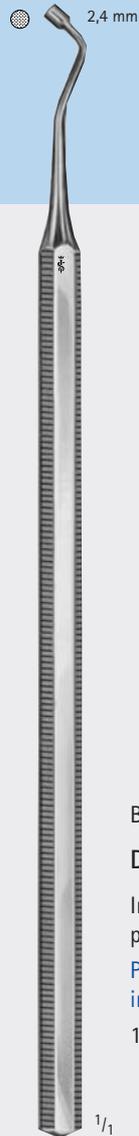
Composite Modellier-
instrument zur Ausarbei-
tung der Okklusalfächen
von Prämolaren und
Molaren

Composite Instrument
for moulding of occlusal
surfaces of bicuspid and
molars

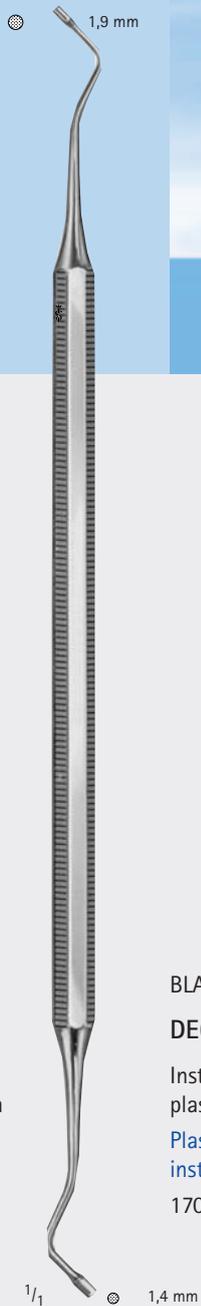
175 mm, 7"



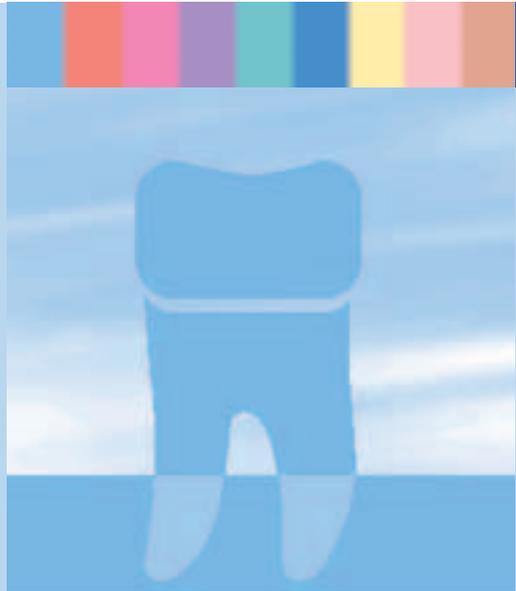
BLACK
DE601R
Instrument für
plastische Füllungen
Plastic-filling
instrument
150 mm, 6"



BLACK
DE602R
Instrument für
plastische Füllungen
Plastic-filling
instrument
150 mm, 6"

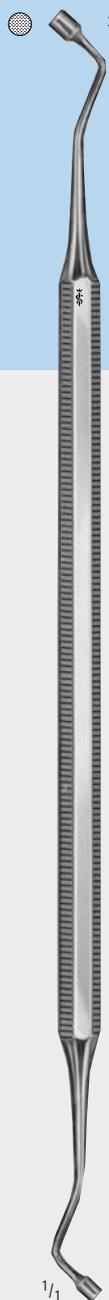


BLACK
DE621R
Instrument für
plastische Füllungen
Plastic-filling
instrument
170 mm, 6³/₄"



Instrumente für plastische Füllungen, Plastic-Filling Instruments

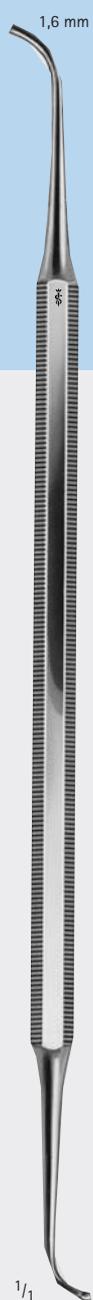
3,0 mm



BLACK
DE622R
Instrument für
plastische Füllungen
Plastic-filling
instrument
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 2,5 mm

1,6 mm



BLACK
DE630R
Instrument für
plastische Füllungen
Plastic-filling
instrument
170 mm, 6³/₄"

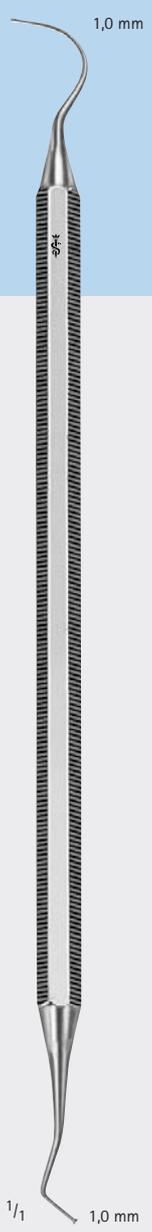
¹/₁ 1,6 mm

2,5 mm

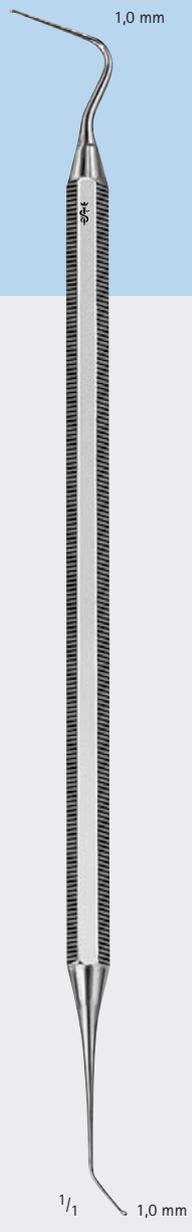


BLACK
DE631R
Instrument für
plastische Füllungen
Plastic-filling
instrument
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 2,5 mm



DE307R
Zum Einbringen und Stopfen von plastischen Unterfüllungsmaterialien und Füllungen
For applying and plugging of lower filling material and plastic filling material
160 mm, 6 1/4"



DE308R
Zum Einbringen von Unterfüllungsmaterial und Schutzlack aus Calciumhydroxid und Glasionomeren.
For applying lower filling material and protective varnish out of calcium hydroxide and glass ionomers.
160 mm, 6 1/4"

Instrumente für plastische Füllungen, Plastic-Filling Instruments

1,7 mm



1/1 1,3 mm

JÖRGENSEN
DE666R

Zum Applizieren von
Medikamenten,
Auskleiden von Kavitäten
und Kondensieren von
Amalgam

For applying
medicaments, lining of
cavities and condensing
of amalgam

170 mm, 6³/₄"

2,0 mm



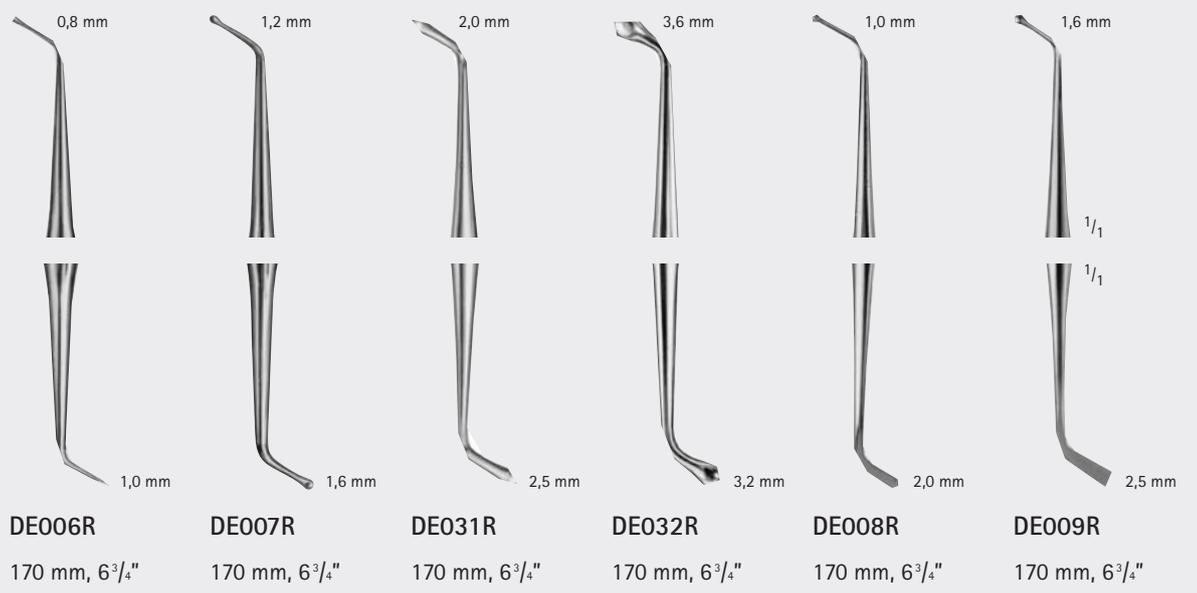
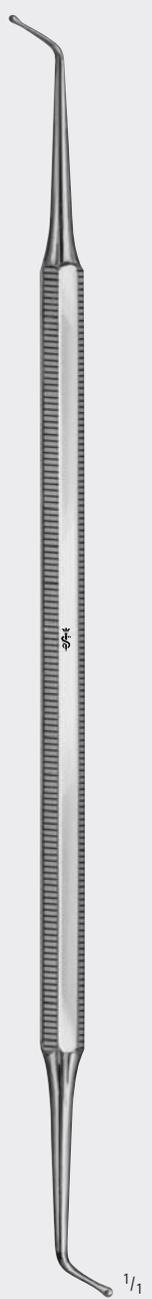
1/1 2,5 mm

BÜCHS
DF066R

Zum Applizieren von
Medikamenten,
Auskleiden von Kavitäten
und Kondensieren von
Amalgam

For applying
medicaments, lining of
cavities and condensing
of amalgam

170 mm, 6³/₄"



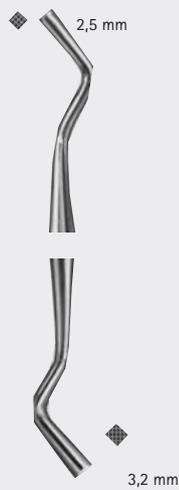
BALDWIN



Instrumente für plastische Füllungen, Exaxial-Satz und Contrawinkel-Satz Plastic-Filling Instruments, Exaxial Set and Contra-Angle Set



DE101R
170 mm, 6³/₄"



DE102R
170 mm, 6³/₄"



DE107R
170 mm, 6³/₄"



DE108R
170 mm, 6³/₄"



DE109R
170 mm, 6³/₄"



DE110R
170 mm, 6³/₄"



DE111R
170 mm, 6³/₄"



DE112R
170 mm, 6³/₄"



DE114R
170 mm, 6³/₄"



DE115R
170 mm, 6³/₄"



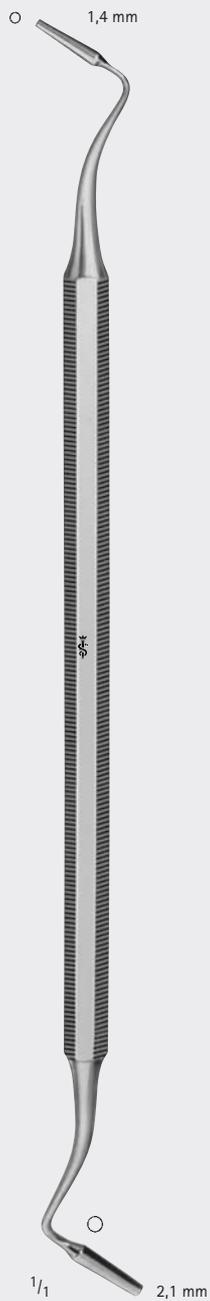
	0,8 mm	1,2 mm	2,0 mm	◆ 1,6 mm	◆ 1,6 mm	● 1,0 mm
						¹ / ₁
						¹ / ₁
	1,0 mm	1,6 mm	2,5 mm	2,5 mm	2,5 mm	2,0 mm
DE116R	DE117R	DE118R	DE120R	DE123R	DE128R	
170 mm, 6 ³ / ₄ "						

Triwinkel-Satz/Three-Angle Set

● 0,8 mm	● 1,2 mm	● 2,0 mm	● 1,0 mm	● 2,0 mm	◆ 1,2 mm	◆ 2,0 mm
						¹ / ₁
						¹ / ₁
1,0 mm	1,6 mm	2,5 mm	1,6 mm	3,0 mm	1,6 mm	2,5 mm
DE125R	DE126R	DE127R	DE217R	DE219R	DE226R	DE228R
170 mm, 6 ³ / ₄ "						



Instrumente für plastische Füllungen, Contrawinkel-Satz und Triwinkel-Satz
 Plastic-Filling Instruments, Contra-Angle Set and Three-Angle Set



MORTONSON
 DE290R
 170 mm, 6³/₄"



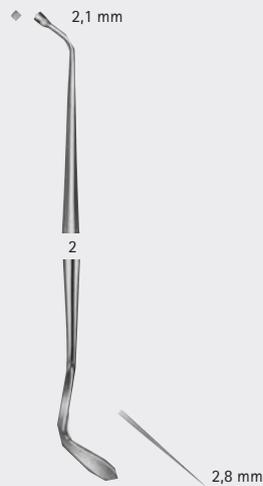
LADMORE
 DE295R
 165 mm, 6¹/₂"



HOPSON
 DE303R
 160 mm, 6¹/₄"



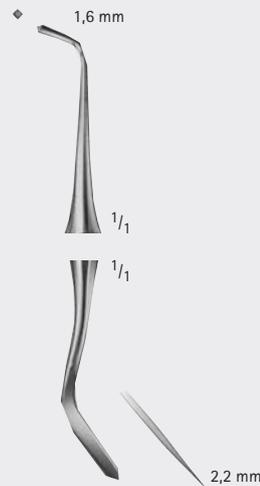
HOPSON
 DE306R
 165 mm, 6¹/₂"



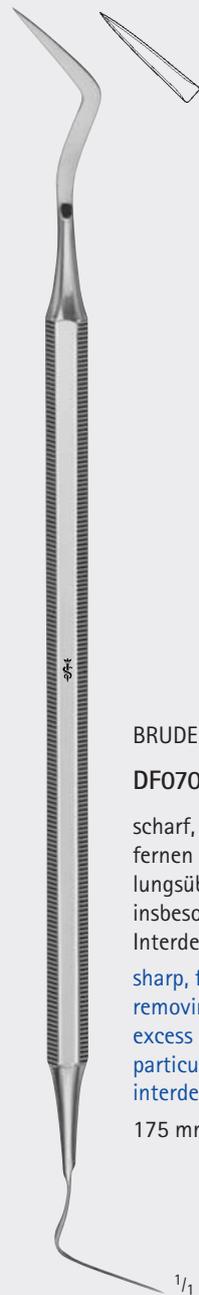
WOODSON
 DE292R
 175 mm, 7"



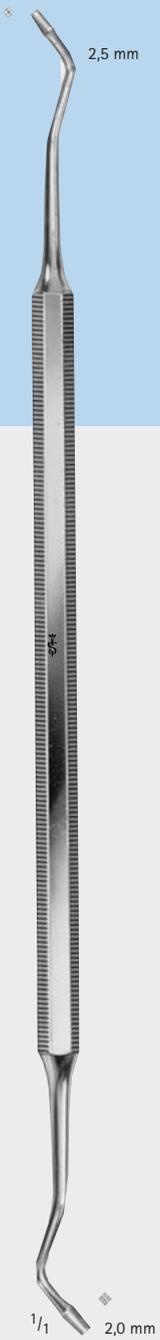
WOODSON
 DE293R
 180 mm, 7"



DE036R
 160 mm, 6¹/₄"



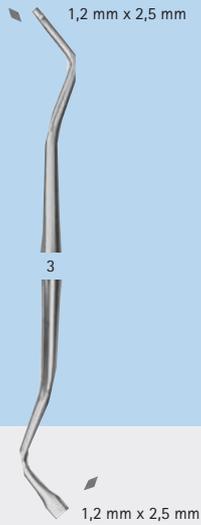
BRUDER
 DF070R
 scharf, zum Entfernen von Füllungsüberschuss insbesondere im Interdentalraum
 sharp, for removing excess filling, particularly in the interdental space
 175 mm, 7"



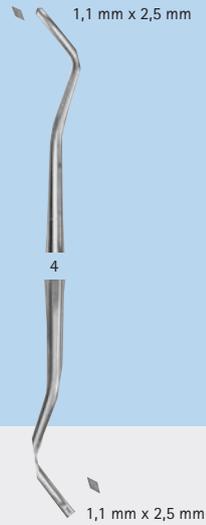
HOLLENBACK
DE671R
175 mm, 7"



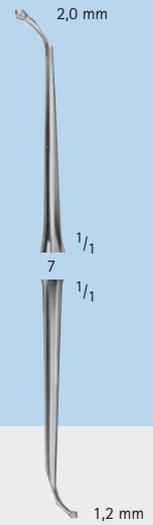
HOLLENBACK
DE672R
175 mm, 7"



HOLLENBACK
DE673R
175 mm, 7"



HOLLENBACK
DE674R
175 mm, 7"



HOLLENBACK
DE677R
165 mm, 6 1/2"



WARD
DE660R
180 mm, 7"



WARD
DE661R
165 mm, 6 1/2"

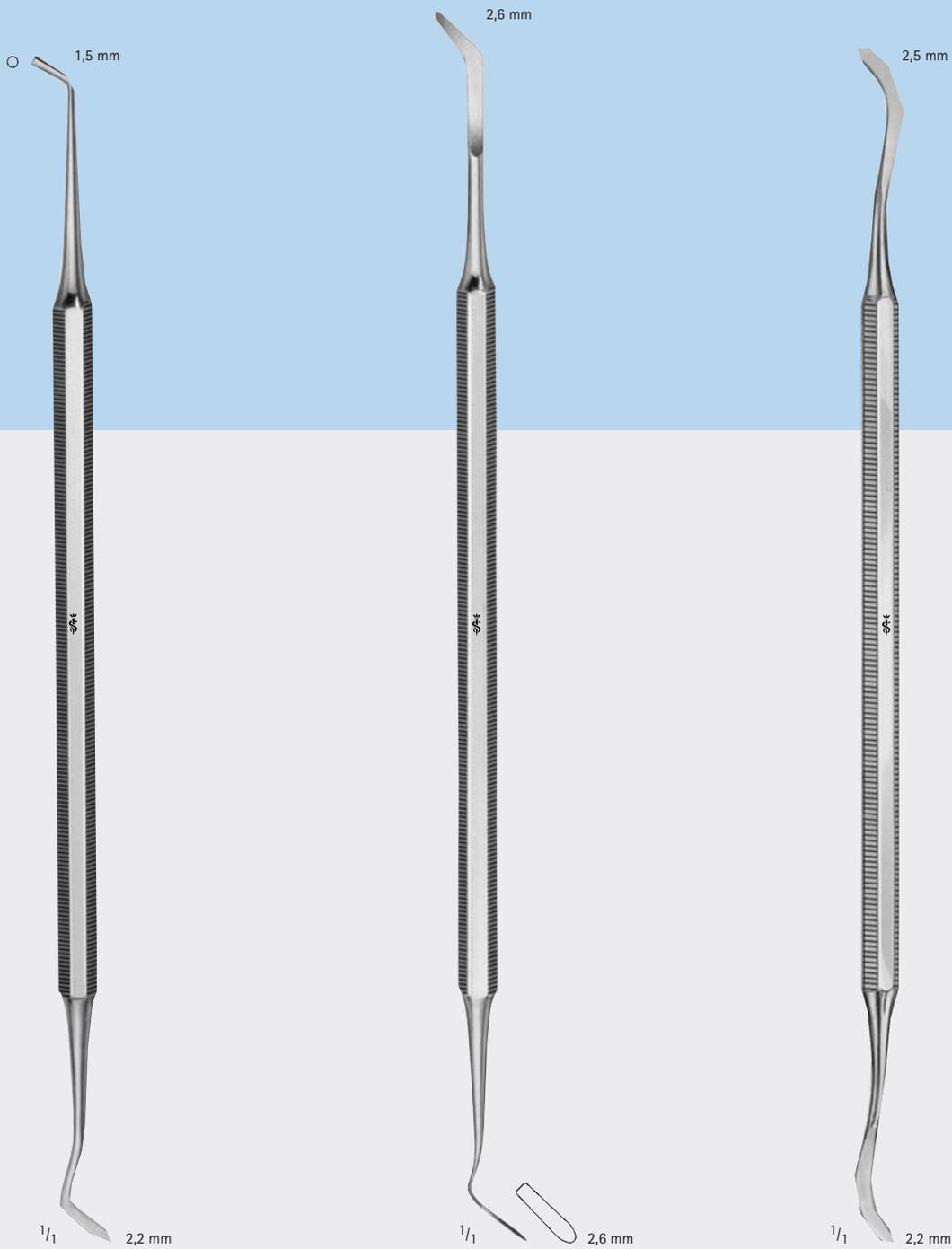


WARD
DE662R
175 mm, 7"



WARD
DE663R
175 mm, 7"

Instrumente für plastische Füllungen, Plastic-Filling Instruments



WHITE
DE417R
175 mm, 7"

WHITE
DE419R
180 mm, 7"

FOSTER FLAGG
DE431R
175 mm, 7"



1,0 mm



DE402R
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 1,7 mm

1,0 mm



DE403R
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 2,0 mm

1,0 mm



DE405R
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 1,7 mm

1,5 mm



DE406R
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 1,5 mm

2,0 mm



DE408R
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 2,0 mm

2,2 mm



DE414R
170 mm, 6³/₄"

¹/₁ 2,2 mm

Instrumente für plastische Füllungen, Spatel, Plastic-Filling Instruments, Spatulas

2,0 mm



DE134R

Spatel
starr

Spatula
rigid

170 mm, 6³/₄"



2,5 mm



DE135R

Spatel
starr

Spatula
rigid

170 mm, 6³/₄"



3,0 mm



DE136R

Spatel
starr

Spatula
rigid

170 mm, 6³/₄"



2,0 mm



HEIDEMANN

DE420R

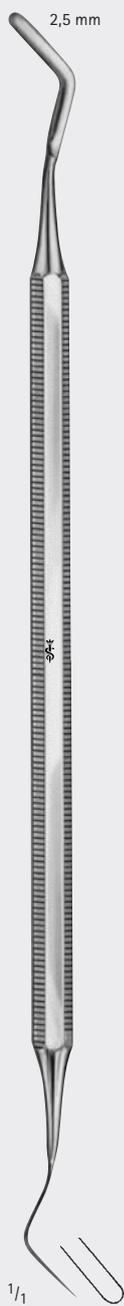
Spatel
elastisch,
weich federnd

Spatula
elastic,
especially flexible

160 mm, 6¹/₄"



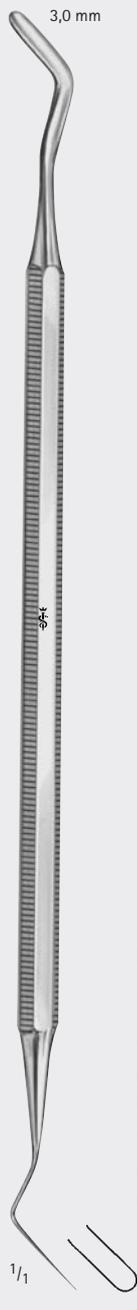
2,5 mm



HEIDEMANN
DE421R

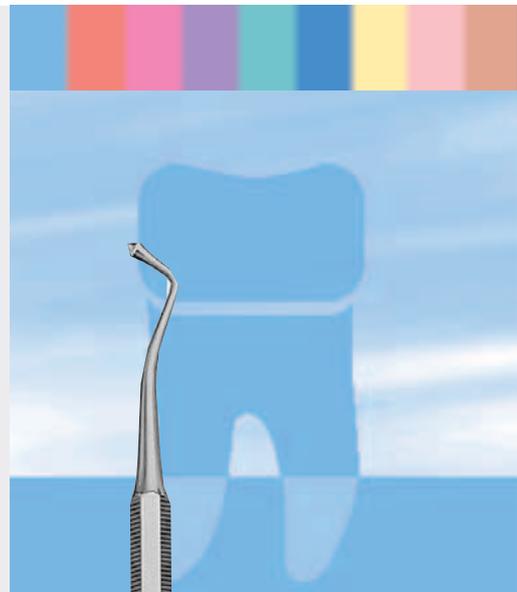
Spatel
elastisch,
weich federnd
Spatula
elastic,
especially flexible
170 mm, 6³/₄"

3,0 mm



HEIDEMANN
DE422R

Spatel
elastisch,
weich federnd
Spatula
elastic,
especially flexible
170 mm, 6³/₄"



WESTCOTT
DF021R
Glätter
Burnisher
170 mm, 6³/₄"



Spatel, Glätter, Spatulas, Burnisher



WESTCOTT
DF022R
Glätter
Burnisher
170 mm, 6³/₄"

1/1



WALLIS
DE297R
Glätter
Burnisher
170 mm, 6³/₄"

1/1

2,6 mm



HOPSON
DE305R
Glätter
Burnisher
165 mm, 6¹/₄"

1/1

2,0 mm



DE032R
Glätter
Burnisher
170 mm, 6³/₄"

1/1

3,2 mm



WHITE
DF028R
Glätter
Burnisher
150 mm, 6"

1/1



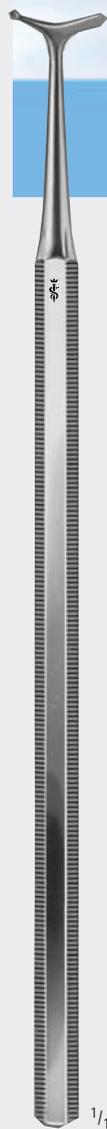
WHITE
DF029R
Glätter
Burnisher
150 mm, 6"

1/1



WHITE
DF034R
Glätter
Burnisher
150 mm, 6"

1/1



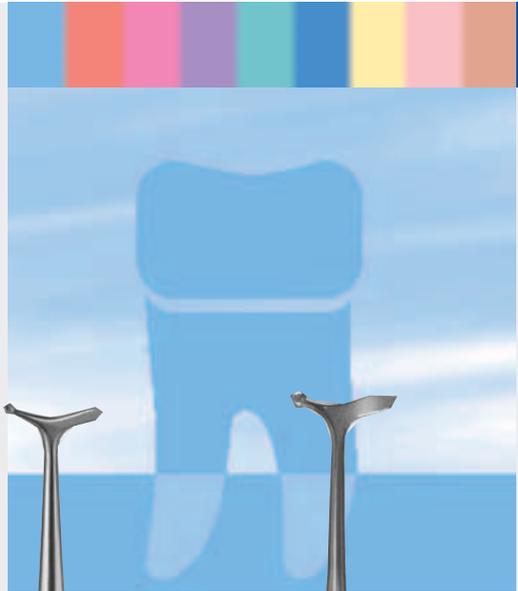
WHITE
DF033R
Glätter
Burnisher
150 mm, 6"

1/1



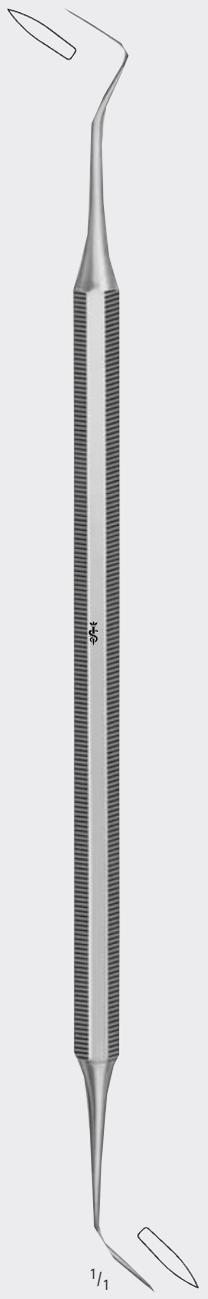
WHITE
DF032R
Glätter
Burnisher
150 mm, 6"

1/1

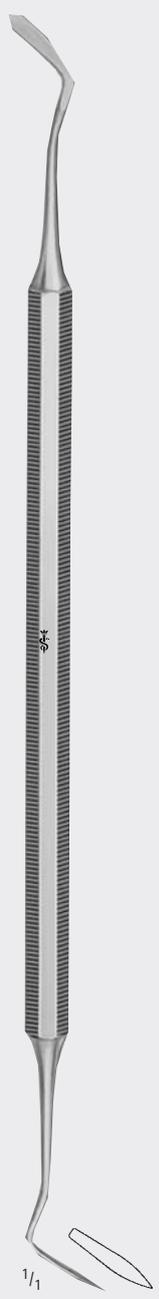


Glätter, Instrumente zur anatomischen Gestaltung von Füllungsflächen
Burnisher, Instruments for the Anatomic Moulding of Filling Surfaces





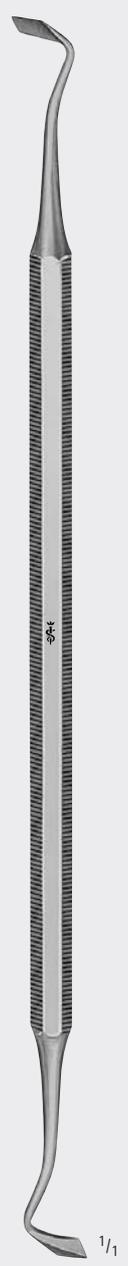
WARD
DE425R
Modellierinstrument
Finishing instrument
170 mm, 6³/₄"



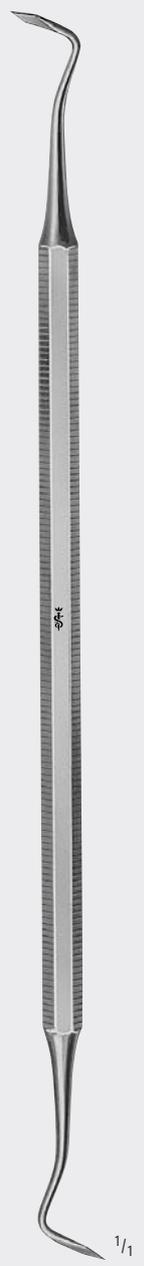
WARD
DE426R
Modellierinstrument
Finishing instrument
170 mm, 6³/₄"



FRAHM
DF060R
Modellierinstrument
Finishing instrument
160 mm, 6¹/₄"



FRAHM
DF055R
Modellierinstrument
Finishing instrument
165 mm, 6¹/₂"



FRAHM
DF056R
Modellierinstrument
Finishing instrument
165 mm, 6¹/₂"

Instrumente zur anatomischen Gestaltung von Füllungsflächen, Amalgam-Pistolen
 Instruments for the Anatomic Holding of Filling Surfaces, Amalgam Carriers





DR780R

Pinzette für
Artikulationspapier
Forceps for
articulating paper
150 mm, 6"

¹/₁



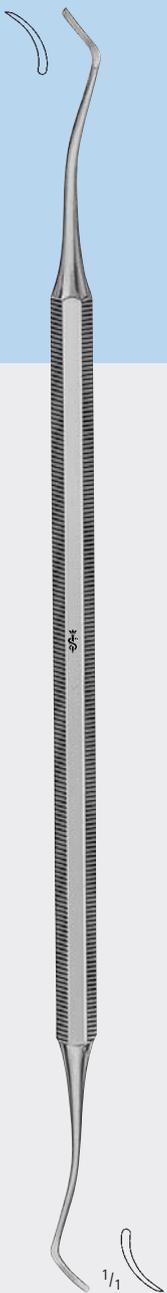
DF090R

Füllungsentferner
Filling remover
140 mm, 5 1/2"

¹/₁



Spezielle Instrumente, Special Instruments



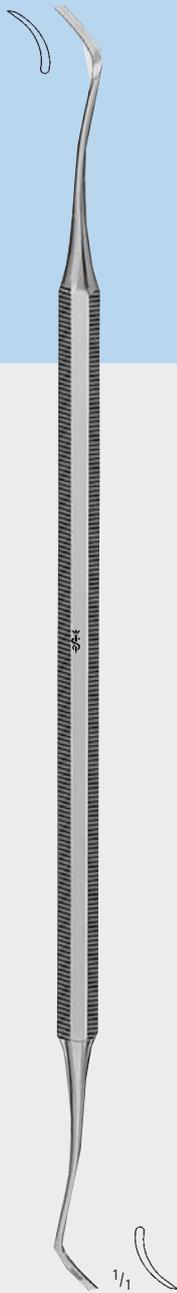
DC321R

77/78

Gingivalrandschneider,
distal

Gingival margin trimmer,
distal

170 mm, 6³/₄"



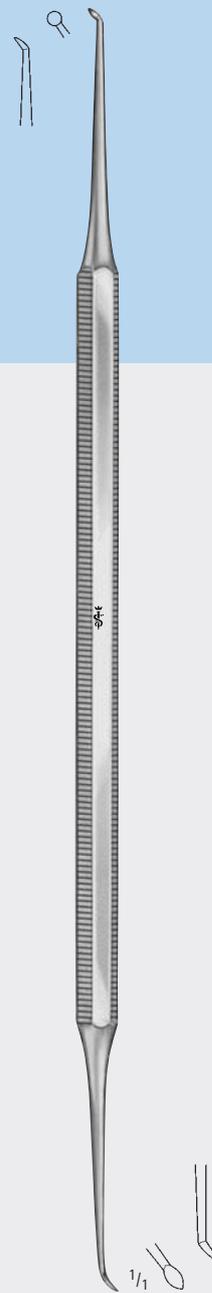
DC322R

79/80

Gingivalrandschneider,
mesial

Gingival margin trimmer,
mesial

170 mm, 6³/₄"



DC094R

Schnitzinstrument
Scheibenform/Herzform

Carving instrument
cleoid/discoid

170 mm, 6³/₄"



Spezial Beilform
Special enamel hatchets

Spezial Löffelform
Special spoons



1/1

BLACK
DC051R – DC084R
Schneidende Instrumente
Cutting instruments
150 mm, 6"



15
8
12
R

DC052R



15
8
12
L

DC051R



20
9
12
L

DC061R



20
9
12
R

DC062R



15
8
12
L

DC063R



15
8
12
R

DC064R

Schmelzmesser
Enamel chisels



20
9
6

DC081R



DC083R

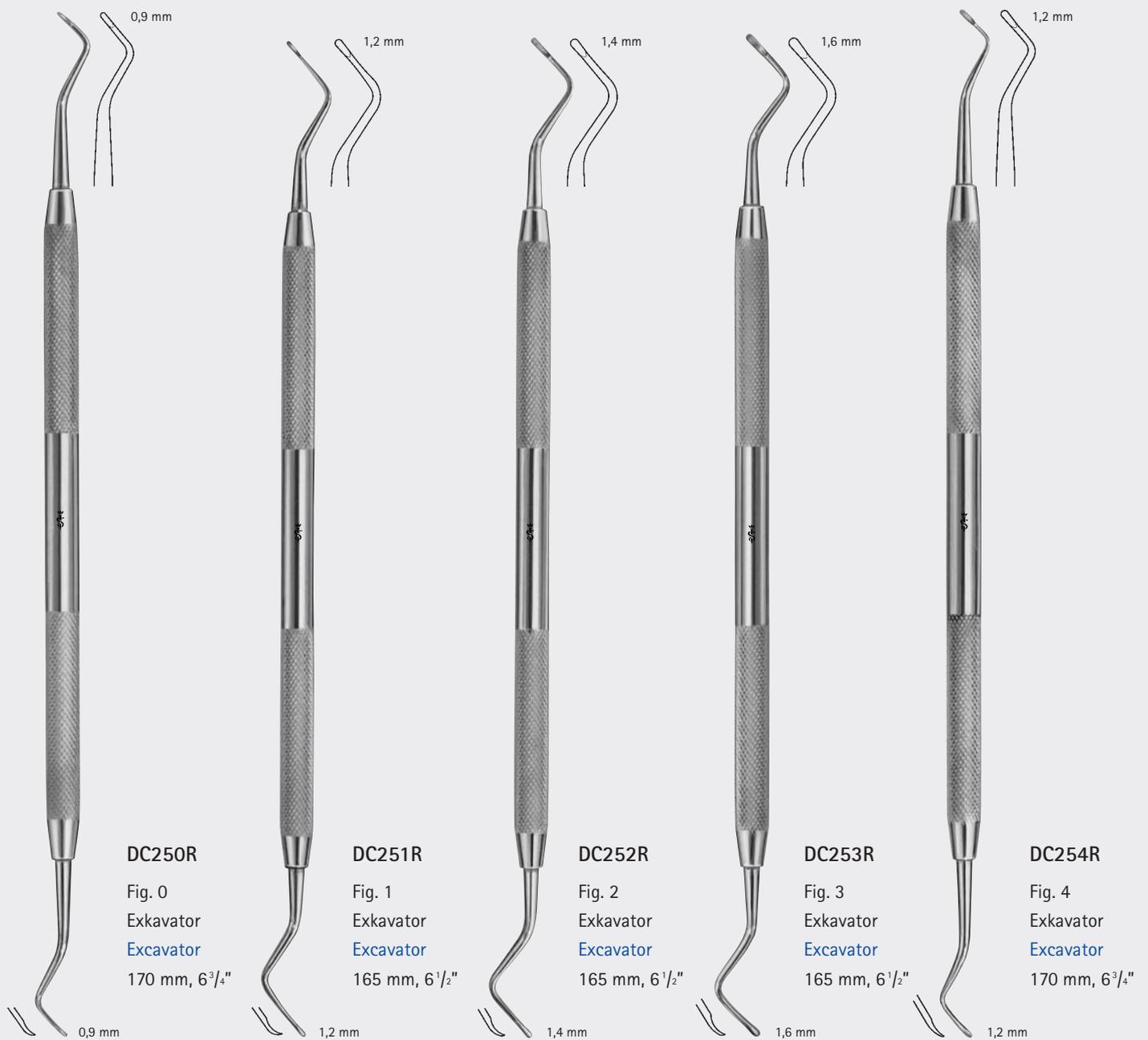


20
1/1

DC084R

Schneidende Instrumente nach BLACK, Exkavatoren, BLACK Cutting Instruments, Excavators

Feine Ausführung
Delicate models





1,8 mm

2,0 mm

1,2 mm

1,5 mm

1,8 mm



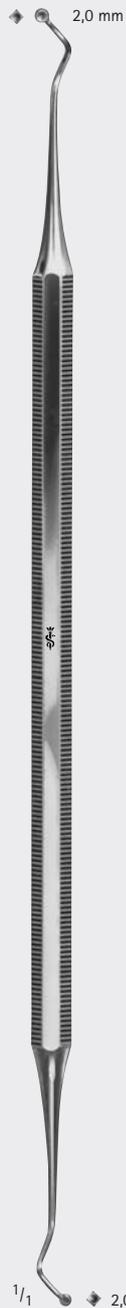
DC239R

139/140

löffelförmig

spoon shaped

170 mm, 6³/₄"



DC241R

141/142

löffelförmig

spoon shaped

170 mm, 6³/₄"



DC271R

171/172

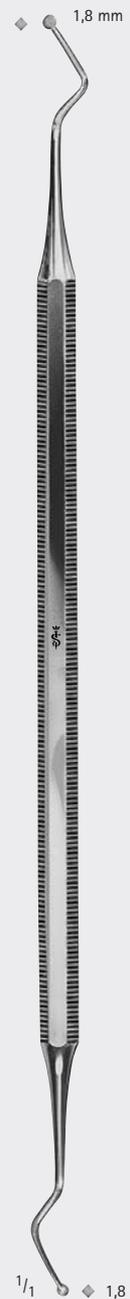
170 mm, 6³/₄"



DC275R

175/176

170 mm, 6³/₄"



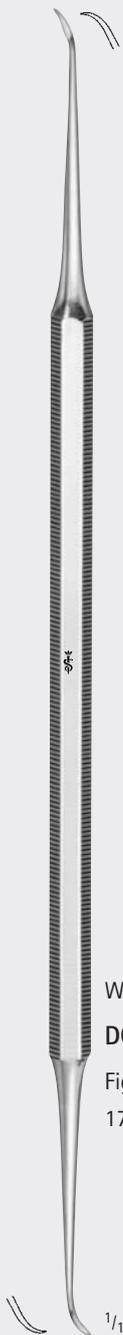
DC279R

179/180

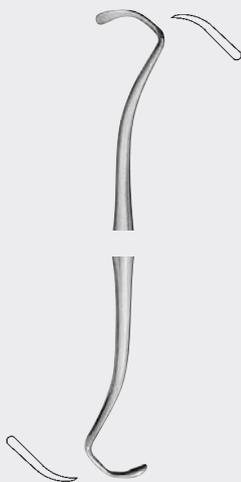
170 mm, 6³/₄"



Exkavatoren, Excavators



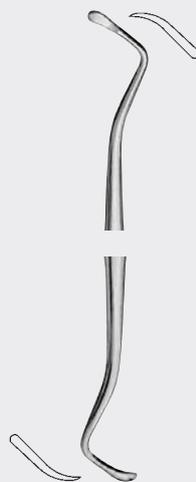
WHITE
DC225R
Fig. 5
175 mm, 7"



WHITE
DC226R
Fig. 14
170 mm, 6³/₄"



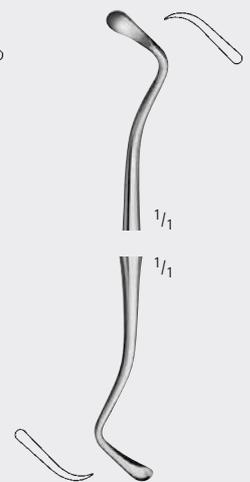
WHITE
DC227R
Fig. 17
175 mm, 7"



WHITE
DC228R
Fig. 18
175 mm, 7"



WHITE
DC229R
Fig. 19
175 mm, 7"



WHITE
DC230R
Fig. 20
175 mm, 7"



BLACK
DC200R
170 mm, 6³/₄"



DARBY-PERRY
DC211R
Fig. 11/12
170 mm, 6³/₄"



DARBY-PERRY
DC213R
Fig. 13/14
170 mm, 6³/₄"



DARBY-PERRY
DC219R
Fig. 19/20
170 mm, 6³/₄"



DARBY-PERRY
DC221R
Fig. 21/22
170 mm, 6³/₄"



IVORY

DF392R

Kofferdam-Lochzange

Rubber-dam punch

160 mm, 6 1/4"

Ersatzteile:

- DF385R Spiralfeder
- DF386R Feder mit Schraube
- DF387R Lochscheibe
- DF388R Stift, mit Schraube

Spare parts:

- DF385R Spiral spring
- DF386R Spring with screw
- DF387R Punch disk
- DF388R Pin, with screw



AINSWORTH

DF401R

Kofferdam-Lochzange

Rubber-dam punch

160 mm, 6 1/4"

Ersatzteile:

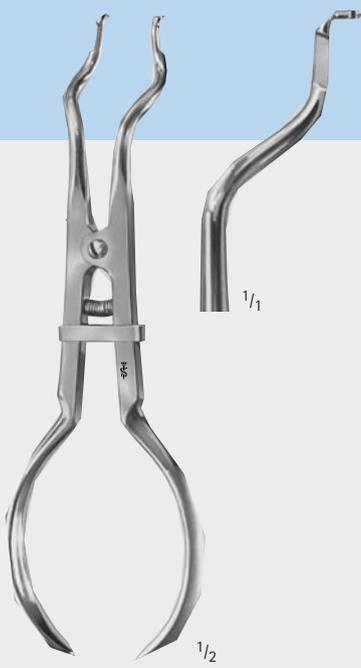
- DF396R Feder mit Schraube
- DF397R Lochscheibe
- DF398R Stift

Spare parts:

- DF396R Spring with screw
- DF397R Punch disk
- DF398R Pin



Kofferdam-Instrumente, Rubber-Dam Instruments



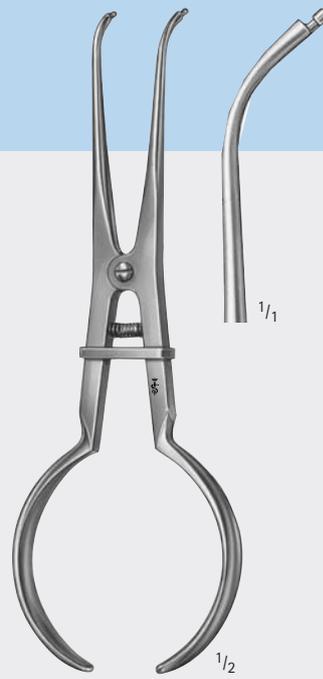
BREWER

DF404R

Klammerzange

Clamp forceps

170 mm, 6³/₄"



PALMER

DF405R

Klammerzange

Clamp forceps

175 mm, 7"

Für Molaren
For molars



DF337R



DF338R



DF339R



DF340R

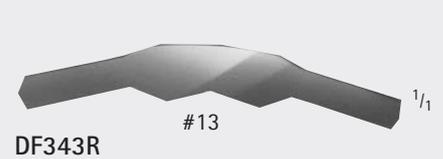
Für Prämolaren und Molaren
For premolars and molars



DF341R



DF342R



DF343R



DF345R 5 mm

DF349R 6 mm

DF347R 7 mm

Matrizenband, 0,05 mm dick

Matrix strip, 0.05 mm thick

DF337R – DF343R

Matrizen, 0,05 mm dick, für DF346R – DF352R

Bestelleinheit: PAK = Packung à 12 Stück

Matrices, 0.05 mm thick, for DF346R – DF352R

Sales unit: PAK = Package of 12 pieces



Matrizen, Matrizenspanner, Matrices, Matrix Retainers



DF346R Matrizenspanner
für Bänder bis 5 mm Breite
Matrix retainer
for strips up to 5 mm width

DF354R Matrizenspanner
für Bänder bis 6 mm Breite
Matrix retainer
for strips up to 6 mm width

DF348R Matrizenspanner
für Bänder bis 7 mm Breite
Matrix retainer
for strips up to 7 mm width



NYSTRÖM
DF350R
Matrizenspanner, links
für 6-mm-Bänder
Matrix retainer, left
for 6 mm strips



NYSTRÖM
DF351R
Matrizenspanner, rechts
für 6-mm-Bänder
Matrix retainer, right
for 6 mm strips

NYSTRÖM
DF352R
Matrizenspanner
Paar, rechts und links
Matrix retainer
Set of two, right and left



1



2



3

TOFFLEMIRE

DF356R

Matrizen, 0,05 mm dick, für DF355R, Fig. 1-3 sortiert
Bestelleinheit: PAK = Packung à 12 Stück

Matrices, 0.05 mm thick, for DF355R, fig. 1-3 assorted
Sales unit: PAK = Package of 12 pieces



1

DF301R



2

DF302R



3

DF303R

IVORY

DF301R – DF303R

Matrizen, 0,05 mm dick, für DF325R – DF328R
Bestelleinheit: PAK = Packung à 12 Stück

Matrices, 0.05 mm thick, for DF325R – DF328R
Sales unit: PAK = Package of 12 pieces



1/1

IVORY

DF380R

Separator

Separator

Matrizen, Matrizenspanner, Matrices, Matrix Retainers



TOFFLEMIRE
DF355R Universal

Matrizenspanner
für Matrizen DF356R,
DF345R, DF347R,
DF349R

Matrix retainer
for matrices DF356R,
DF345R, DF347R,
DF349R



TOFFLEMIRE
DF358R Junior

Matrizenspanner
für Matrizen DF356R,
DF345R, DF347R,
DF349R

Matrix retainer
for matrices DF356R,
DF345R, DF347R,
DF349R



TOFFLEMIRE
DF359R Senior

Matrizenspanner
für Matrizen DF356R,
DF345R, DF347R,
DF349R

Matrix retainer
for matrices DF356R,
DF345R, DF347R,
DF349R



IVORY
DF325R

Matrizenspanner
Matrix retainer



IVORY
DF328R

Matrizenspanner
mit Seitenbacken
Matrix retainer
with lateral shields

Instrumentenaufbereitung, Instrument Reprocessing

Alle hygienischen Maßnahmen in der Zahnarztpraxis dienen primär der Gesunderhaltung der Patienten, des Zahnarztes und der Mitarbeiterinnen.

Um eine größtmögliche Sicherheit zu gewährleisten, ist die Einhaltung hygienischer Grundsätze bei der Instrumentenaufbereitung von besonders hoher Bedeutung.

Um die arbeitstäglichen Maßnahmen sicher, rationell und sparsam durchzuführen, sind klare Arbeitsabläufe für die Praxishygiene zu definieren.

Hier hat sich das Aesculap-Sterilgutcontainersystem zur Organisation der Instrumentenaufbereitung bewährt.

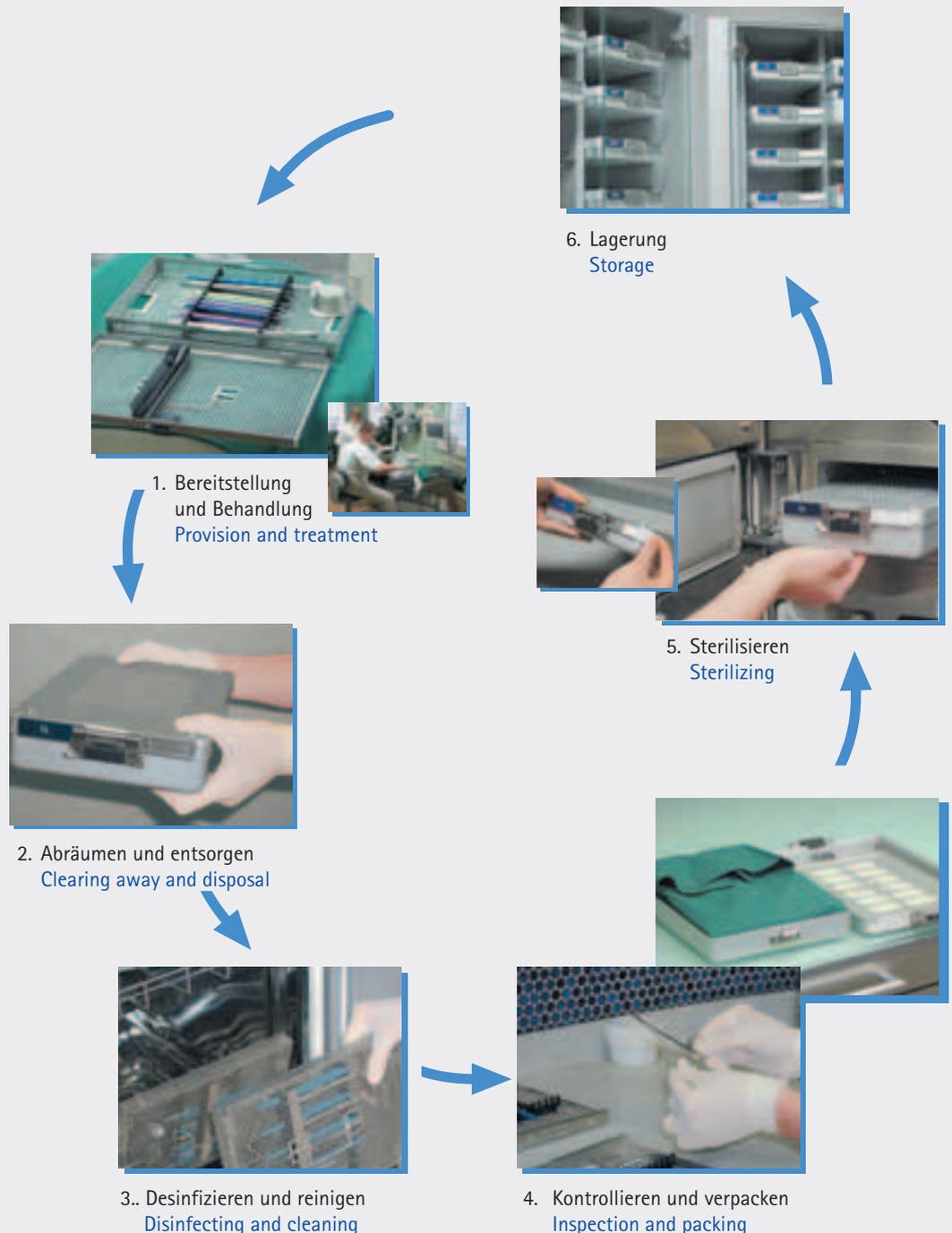
The sterile goods cycle in the dental practice with the Aesculap Sterile Container System

All hygienic measures in the dental practice are primarily for keeping healthy the patients, the dentist and the assistants.

To ensure the best possible safety it is particularly important to observe the principles of hygiene when reprocessing instruments.

To keep practice work safe, efficient and economical, clear procedures must be specified for practice hygiene.

The Aesculap Sterile Container System has proven itself as an excellent aid for organizing the instrument reprocessing procedure.



Instrumentenpflege, Maintenance of Instruments



Instrumentenaufbereitung in der Zahnarztpraxis siehe Broschüre D05601

Reprocessing of instruments in dental practice see brochure D05602



STERILIT®

JG600 - inklusive 2 Sprühdüsen
- inklusive 2 nozzles

AESCULAP-Ölspray, in Sprühdose (FCKW-frei), zur Instrumentenpflege vor der Sterilisation. Physiologisch unbedenklich nach DAB und § 31 LMBG.

AESCULAP oil spray, in aerosol can (ozone-friendly), for maintenance of instruments prior to sterilization. Physiologically inert acc. to DAB and § 31 LMBG (German Pharmacopoeia)



STERILIT®

JG598

AESCULAP-Instrumenten-Öl, zum Ölen der Schlüsse, Sperren usw. vor der Sterilisation. Physiologisch unbedenklich nach DAB und § 31 LMBG

AESCULAP instrument oil, for box locks, ratchets etc. prior to sterilization. Physiologically inert acc. to DAB and § 31 LMBG (German Pharmacopoeia)



AESCULAP®

All it takes to operate.

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG & Co. KG

Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen

Fon +49 7461 95-0
Fax +49 7461 95-2600

www.aesculap.de

All rights reserved. Technical alterations are possible. This leaflet may be used for no other purposes than offering, buying and selling of our products. No part may be copied or reproduced in any form. In the case of misuse we retain the rights to recall our catalogues and pricelists and to take legal actions.